

# DRAUGAS

2ND CLASS MAIL  
February 1, 1996

THE LITHUANIAN WORLD - WIDE DAILY

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS  
4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629  
TELEFONAS (312) 585-9500  
TELEFAKSAS (312) 585-8284

Vol. LXXXVI Kaina 50 c.

KETVIRTADIENIS - THURSDAY, VASARIS - FEBRUARY 1, 1996

Nr. 22

## Rusijos premjeras žada tęsti ekonomijos reformas

Vašingtonas, sausio 30 d. (NYT) - JAV prezidentas Bill Clinton ir viceprezidentas Al Gore antradienį susitiko su Rusijos ministru pirmininku Viktor Černomyrdin. Po susitikimo jie išreiškė pasitikėjimą, kad Rusija ir toliau ryžtasi vykdyti ekonomijos reformas, nors iš vyriausybės atleido visus reformų palaikytojus ir rinkimams artėjant žada prarasti didžiulį valstybinių išlaidų reikalaujančias socialines programas.

Kaip rašo Steven Erlanger „The New York Times“ laikraštyje, po to, kai Rusijos Komunistų partija taip gerai pasirodė gruodžio mėnesį vykusiose Dūmos rinkimuose, prezidentas Boris Jelcinas, kuris bus kandidatu birželio mėnesį vyksiančiuose prezidento rinkimuose, užėmė šios partijos politinę poziciją ir iš vyriausybės pašalino visus, kurie palaiko vakariečių stiliaus reformas.

B. Jelcinas taip pat išleido eilę dekretų, jų tarpe viena, kuria me pakeliamos pensijos ir algos, o tai smarkiai padidins valstybinio biudžeto deficitą ir padidins infliaciją. Šie veiksmai kelia susirūpinimą Tarptautiniam Valiutos Fondui (TVF) dėl jų 9 milijardų dolerių paskolos Rusijai, dėl kurios pagrindinių sąlygų buvo išsiderėta su Anatoly Čubais, kurio dabar jau nėra vyriausybėje.

Bet tiek B. Clinton, tiek ir A. Gore abu pasisakė už paskolos teikimą Rusijai. Aukštį JAV valdžios pareigūnai sakė, kad sulaikyti paskolos teikimą būtų kraštutiniškas veiksmai, suduodantis siaubingą smūgį tiek Jelcinui, tiek ir Černomyrdinui. Anot jų, TVF greičiausiai suteiks paskolą, bet reikalaus mėnesinių atsiskaitymų ir nuolatinių Rusijos ekonomijos įvertinimų. „Aš manau, kad paskola praeis; ji turėtų praeiti“, pareiškė prez. Bill Clinton.

Viceprezidentas Al Gore, kalbedamas bendroje spaudos konferencijoje su Rusijos premjeru Černomyrdin, tvirtino, kad asmenybės čia negyruoja. „Galutinės egzaminas bus Rusijos valdžios veiksmai ir jos ekonomija“, sakė viceprezidentas.

### Jelcinas apie pokalbį su Clintonu

Moskva, sausio 30 d. (Interfax) - Susirūpinęs padėtimi Rusijoje, JAV prezidentas Bill Clinton paskambino Rusijos prezidentui Boris Jelcinui. Po to, B. Jelcinas pranešė Interfax žinių agentūrai, kad telefonui kalbedamasis su JAV prezidentu, jam pasakė, kad pasijus motyvuotą prieštarą NATO plėtimui, ir B. Clinton pažadėjo jį įdėmiai išnagrinėti.

Rusijos Komunistų partijos vadas Genadij Žuganov žinių agentūrai pasakė, kad galimas NATO plėtimas gali sutrukdyti Rusijai ratifikuoti Iprastinės puolamosios ginkluotės sumažinimo sutartį, vadinamą START-II.

Boris Jelcin Interfax žinių agentūrai pasakė, kad pokalbio su JAV prezidentu metu jis paprašė jo panaudoti tarptautines priemones „paveikti Četėnijos banditams“.

Anot korespondento S. Erlanger, aišku tai, kad Amerikos valdžios pareigūnai nori duoti B. Jelcinui ir Černomyrdinui erdvės manevruoti, statydami kuo mažesnius ekonomijos reformų reikalavimus, ruošiantis prezidentiniams rinkimams. Amerikos pareigūnai sako, kad TVF gali susitaikyti su Jelcino multibilijardiniu rublių dekretu, kuriame pakeliamos pensijos ir minimalus atlyginimas. O V. Černomyrdin antradienį užtikrino, kad valdžia tikisi laikytis Rusijos 1996 m. biudžeto nustatytą finansinių apribojimų.

Bet tuo pačiu Viktor Černomyrdinas pabrėžė, kad būtina padaryti „kelias pataisas socialiniame sektoriuje“, tai, žinoma reikiama padidinti valdžios išlaidas. Jis atsisakė konkrečiai įvardinti pataisas, sakdamas, kad prez. Boris Jelcinas vasario mėnesį padarys specialų pranešimą apie valdžios naujus planus. Premjeras tačiau pastebėjo, kad ir JAV ir Rusija šiais metais turės prezidento rinkimus, ir tai suteikia „ypatingą toną“ jų abipusiems santykiams.

Viceprezidentas Al Gore pareiškė, kad Jungtinės Valstijos remia visų atspalvių Rusijos reformų skatintojus ir pasakė suprantas spaudimus, kurie susidaro, Rusijai pereinant iš centro nurodymais vykdomos ekonomijos į rinkos ekonomiką. Iš tiesų, pridėdamas, kad Rusijos vyriausybė būtų jautri tiems spaudimams.

Al Gore ir Viktor Černomyrdin kalbėjo spaudos konferencijoje po šeštosios sesijos kas pusmetį vykstančio abiejų šalių vyriausybės pasitarimo. Tai, kad abiejų šalių vyriausybės sutarimu tokie pasitarimai vyksta reguliariai, sukūrė palatintą ramią atmosferą, kurioje lengviau aiškintis sunkius ekonomijos bei prekybos klausimus.

Pavyzdžiui, pranešama, kad šiose sesijose abi pusės labai arti sutarimo dėl ilgai jau svarstomo klausimo apie naujiems rusų Iliušin lėktuvams pirkimą JAV įmonės Pratt & Whitney pagamintų variklių, nepaisant ir Boeing firmos ir Rusijos variklių gamintojų pasipriešinimo. Už tai Rusija sumažins tarifus JAV lėktuvams, pardoduamiems Rusijoje.

A. Gore ir V. Černomyrdin taip pat pranešė, kad Rusijai bus užleidiama didesnis dalis komercinėje akraidinio ir erdvėje rinkoje, taip, kad Rusija gaus tas pačias sąlygas, kaip Ukraina ir Kinija, galėdama turėti iki 20 skrydžių per metus, vietoj dabartinių aštuonių. JAV taip pat sutiko padengti savo skrydžių skaičių ir Rusijos erdvių stotij „Mir“, ir tai padės jai išlaikyti, atsirandant vis didesnių suvaržymų Rusijos valstybiniam biudžetui.

Abi šalys taip pat nustatė aiškesnes nuostatas ir JAV importavimui rusų gamybos ginklams bei šaudmenims. Keturių pavočių ginklų importavimas bus iš viso uždraustas (iki šiol buvo suspenduotas), bet bus atnaujintas šaudmenų importavimas, griežtai jį tikrinant, pranešė JAV pareigūnas.

Taip pat buvo pasikeista gamtos saugos žvalgybos duomenimis, surinktomis slaptais Rusi-



Sausio 13 d. Antakalnio kapinės prie 1991 m. sausio 13-osios įvykiuose žuvusių Laisvės Gynėjų kapų valstybinė delegacija padeda vainikus.

## LDDP frakcijos grupė palaiko socialdemokratų kryptį

Vilnius, sausio 26 d. (AGEP) - LDDP frakcijoje oficialiai sudaryta „Socialinio aktyvumo“ grupė, kuriai priklauso 19 valdančiosios frakcijos narių. Grupės vadovu išrinktas Algimantas Salamakinas spaudos konferencijoje užtikrino, kad jokios konfrontacijos tarp grupės ir likusių frakcijos dalies nėra ir nebus. Grupė, kuri iš esmės veikia jau nuo pernai pavasario, įsteigta pagal LDDP frakcijos statutą. „Jokių separatistinių tikslų nėra“, užtikrino ir grupės vadovo pavaduotojas Gediminas Paviržis.

Pasak A. Salamakino, grupė nesvarstė premjero Adolfo Šleževičiaus atstatastinimo klausimo. Jis teigė, kad frakcija neturėtų daryti įtakos ir viską turėtų spęsti prezidentas, pasinaudodamas Konstitucijos jam suteiktomis teisėmis. Tačiau Salamakinas neneigė, kad reikia kalbėti apie „partijos pirmininko vaidmenį“. Apie tai, sakė grupės pirmininkas, bus kalbama šėštadienį LDDP tarybos posėdyje. A. Salamakino nuomone, partijos pirmininkas „gal ir turėtų pasikeisti“. (Kaip jau skelbėme, LDDP taryba nutarė palaikyti A. Šleževičių. - Red.)

„Socialinio aktyvumo“ grupė siekia, kad LDDP nuosekliau laikytųsi socialdemokratinio nuostato, kurios atspindėtos partijos rinkimų programoje. Grupė remia socialdemokratų nuostatas išreiškiančius įstatymų projektus ir tokių įstatymų įgyvendinimą, inicijuos įstatymus ir programas, kuriomis būtų skatinamas ir ginamas sąžiningas darbas bei verslas, švietimo, jos satelitais. „Jie turi geresnius mūsų šalies fotografinius žemėlapius, nei mes patys“, pareiškė viceprezidentas Gore. „O mes turime geresnius Rusijos žemėlapius, nei jie“.

Nėra žinių, kad būtų kiek pažangos padaryta dėl Rusijos sutarties su Iranu, dalintis mokslinių tyrimų informacija dėl branduolinio reaktoriaus.

Padarytos sutartys ir dėl bendradarbiavimo, kontroliuojant infekcines ligas, kurios šiuo metu labai paplitusios Rusijoje.

sveikatos ir socialinės saugos sistemos. Grupės nariai LDDP frakcijoje taip pat ketina oponuoti nenuosekliai socialdemokratinės veiklos taktikai, pažymėjo jos pirmininkas.

Be socialinės švieties, sakė A. Salamakinas, grupė ketina sustiprinti pastangas kovoti su korupcija. Grupės pareiškime numatyta apriboti „stambiųjų verslininkų, bankų savininkų bei jų tarnautojų besaikį lobimą visuomenės sąskaita“.

Pasak Gedimino Paviržio, grupė sieks, kad Seimas išvengtų „parlamentinės rezistencijos“ pasikartojimo, kokią išgyveno buvusioji Aukščiausioji Taryba, ir liktų darbingas tiek, „kiek lemia jam dirbti“.

Grupė nepriklausantis LDDP

## Leidykla taps valstybine

Vilnius, sausio 24 d. (LA) - Lietuvos vyriausybė sausio 12 d. priėmė nutarimą vietoj Mokslo ir Enciklopedijų leidyklos įsteigti valstybinę mokslo įstaigą - Mokslo ir Enciklopedijų leidybos institutą, perduodant jį iš Kultūros ministerijos į Švietimo ir mokslo ministerijos reguliavimo sritį, rašo „Lietuvos aidas“.

Kaip sakė šios leidyklos direktorius Zigmantas Pocius, puoslančių metų buvo stengiamasi išlaikyti leidyklos valstybinį statusą. Tai suteikia leidyklai visai kitas galimybes - leidykla tampa mokslo įstaiga. „Buvo ir prieštaraujančių, manančių, kad Mokslo ir enciklopedijų leidyklai reiktų likti tik leidybos įmone“, pasakojo Z. Pocius. „Bet mūsų leidykla su savo dabartine struktūra ir leidybos kryptimi negali pelno pasiekti“.

Enciklopedijos ilgai rengiamos, dirba daug žmonių, todėl šiuo metu tokių leidinių spausdinimas neapmoka spausdinimo išlaidų. Ypač tai pasakytina apie technikos, muzikos, žemės ūkio, kultūros paminklų enciklopedijas. Toks leidinys kainuoja 150-200 litų, o mūsų visuomenė pirkti tokių brangių leidinių kol kas neišgali. Nepelningi ir filologiniai, terminų žodynai, kultūros paveldo lite-

ratūra, kurią dabar leidžia Mokslo ir enciklopedijų leidykla. Būtina valstybės parama. Mokslo instituto statusas buvo būtinas ir todėl, teigė direktorius, kad leidykloje dirba aukštos kvalifikacijos redaktoriai, kurie patys rašo tekstus enciklopedijoms. Moksliniais tyrimams atlikti, medžiagai parengti reikia ne tik laiko, bet ir valstybės finansavimo. „Tikimės, kad, patvirtinus naują statusą, labiau ir mūsų darbą įsijungs mokslininkai, valstybės biudžetą bus tiesiogiai numatytos lėšos patvirtintoms programoms“, pabrėžė Z. Pocius.

Iki šių metų leidykla iš valstybės kasmet gaudavo tarp trijų ir keturių šimtų tūkstančių litų paramos. Tokios sumos pakanka tik dviem trimis knygoms parengti, sakė leidyklos direktorius. Kad leidykla galėtų normaliai gyventi, jai reikia išleisti ne mažiau kaip 80 knygų.

Šiuo metu leidykloje dirba 80 žmonių. Tarp jų yra humanitarinių mokslų ir fizikos mokslų daktarų. Redaktoriaus atlyginimas iki šiol buvo vidutiniškai 350 litų per mėnesį. Redaktoriaus būtina suteikti mokslinio bendradarbiavimo vardą, ir tai bus galima padaryti leidyklai įgijus mokslinio instituto statusą.

## Opozicinės frakcijos pakartoja paramą prezidentui

Vilnius, sausio 31 d. (BNS) - Visos Lietuvos Seimo opozicinės frakcijos pakartojo savo pasiryžimą remti prezidento Algirdo Brazausko teikimą iš pareigų nušalinti ministrą pirmininką Adolfą Šleževičių. Kaip pranešė opozicijos atstovė spaudai, antradienį įvykusiame šių frakcijų posėdyje jų vadovai pažadėjo kaip tik galėdami užtikrinti, kad kiek galint daugiau joms priklausančių Seimo narių dalyvautų balsavime Seime vasario 8 d., kai bus svarstomas prezidento teikimas nušalinti premjerą. Posėdyje dalyvavo konservatoriai, krikščionys demokratai, socialdemokratai, Politinių Kalinių ir Tremtinių

frakcijos nariai, tautininkai, demokratai, socialdemokratai, Politinių Kalinių ir Tremtinių frakcijos nariai, tautininkai, demokratai ir Centro Sąjungos frakcijos nariai.

Opozicijos atstovai sakė, kad jų tolimesni veiksmai priklausys nuo balsavimo Seime ir nuo prezidento sprendimų. Kaip jau skelbta, šios frakcijos prezidentui jau buvo pažadėjusios 65 Seimo narių balsus. Prezidento teikimui priimti tereikės paprastos daugumos iš 141 Seimo narių. Seimo opozicijos vadas Vytautas Landsbergis negalės dalyvauti balsavime, nes iš kelionės Jungtinėse Valstijose sugrįž tik vasario 10 dieną.

## Konservatoriai siūlo prezidentui šaukti pirmalaikius rinkimus

Vilnius, sausio 30 d. (Elta) - „Politinės raidos logika ir LDDP politinė logika aiškiai sakė, jog prezidentas turi nugalėti“, antradienį spaudos konferencijoje sakė Seimo Tėvynės Sąjungos (Lietuvos Konservatorių) frakcijos seniūnas Andrius Kubilius, komentodamas prezidento dekretą dėl premjero Adolfo Šleževičiaus atstatastinimo. Jis LDDP veiksmus pavadino šioje situacijoje keistais, nes „LDDP be Brazausko - tai visiškai naujas derinys“.

Andrius Kubilius tikisi, kad prezidento dekretas dėl ministro

pirmrinko atstatastinimo vasario 8 d. bus paremtas Seime. Jis sakė, kad Tėvynės Sąjungos (Lietuvos Konservatorių) frakcijos nariai, taip pat krikščionys demokratai, beje, esantys tarp 65 Seimo narių, kurie anksčiau pažadėjo paremti tokį dekretą, balsuos už šį prezidento dekretą. Konservatorių frakcijos seniūnas mano, kad dalis LDDP frakcijos narių irgi parems dekretą.

Tačiau premjero atstatastinimas, pasak Andriaus Kubiliaus, nėra galutinė išeitis iš „pakankamai gilios politinės krizės“. Išeitis būtų, jo nuomone, priešlaikiniai Seimo rinkimai.

## Socialdemokratai remia prezidentą, bet su išlygomis

Vilnius, sausio 30 d. (Elta) - „Lietuvos socialdemokratai sveikina Respublikos prezidentą priėmus ryžtingą sprendimą dėl vyriausybės pirmininko atstatastinimo“, pareiškė antradienį spaudos konferencijoje Socialdemokratų partijos vadovas, Seimo pirmininko pavaduotojas Aloyzas Sakalas. Tačiau, sakė jis, šalies ūkis, bankų sistema ir ypač jų indėlininkai bei gyventojai nebūtų patyrę tokių didelių nuostolių, jeigu Seimas būtų patvirtinęs prieš dvejus metus socialdemokratų frakcijos pateiktą interpeliaciją vyriausybės vadovui.

Socialdemokratai siūlo prezidentui nepirkti Tarptautinio Valiutos Fondo ir vyriausybės teikiama bankų gelbėjimo projektui, sudaryti Seime politinių partijų atstovų darbo grupę, kuri teiktų jam pasiūlymus bankų krizei išspręsti.

Valstybės vadovas taip pat paragintas neskirti Lietuvos Banko valdytoju asmens, kuris besąlygiškai pritaria Pasaulio Banko ir Tarptautinio Valiutos Fondo siūlymams bei išleisti dekretą dėl 1996 m. biudžeto persvarstymo Seime, kad gelbint bankus nenukentėtų socialinės programos.

## NATO turi plėstis į Rytus

Briuselis, sausio 26 d. - Danijos ir Vokietijos gynybos ministrai dar kartą akcentavo NATO plėtimo Rytų kryptimi būtinybę, praneša Rusijos žinių agentūra Itar-Tass.

Danijos Hans Haekkerup pareiškė, jog NATO saugumo garantijos tokioms NATO narystės prašantioms šalims, kaip Lenkija ir Baltijos valstybės, būtų ženklus signalas pirmiausia politiniu požiūriu. Vokietijos Volker Ruhe pasakė, jog be integracijos ir tamprus bendradarbiavimo su Vidurio ir Rytų Europos valstybėmis negalima pasiekti nei stabilumo Europos centre, nei saugumo visai Europos Sąjungai; taigi, NATO turi plėstis Rytų kryptimi.

Latvijos ginkluotųjų pajėgų vado Juris Dalbinis straipsnis apie Baltijos šalių saugumą ir jų

potencialią narystę NATO, praneša BNS žinių agentūra. Jame Rusija vadinama „potencialiai priešiška šalimi“ Baltijos valstybių atžvilgiu.

Juris Dalbinis taip pat nepirtaria dvišalės NATO ir Rusijos sutarties pasirašymui, nes tuomet Baltijos valstybės atsidurtų buferinių valstybių padėtyje ir jų judėjimas į Vakarų pasidarytų keblus.

Rusijos užsienio reikalų pareigūnas Aleksandr Udalcov J. Dalbinio pareiškimus pavadino neatsakingais.

### KALENDORIUS

Vasario 1 d.: Pionijus, Ignacas, Brigita, Gytis, Eidvilė.

Vasario 2 d.: Kristaus paaukojimas (Grabnyčios); Kornelijus, Kotryna, Valdemaras, Rytis, Vandėnė.



## LIETUVIŲ TELKINIAI

## DETROIT, MI

## IDOMI KULTŪRINĖ POPIETĖ

Lietuvos Dukterų draugijos Detroito skyriaus sausio 21 d. Dievo Apvaizdos parapijos klaseje surengė kultūrinę popietę.

Pradėdama susirinkimą, Lietuvos Dukterų dr. jos pirmininkė Irena Alantienė supažindino su šio renginio kalbėtoja Violeta Barkauskas ir viešnia iš Vilniaus, dr. Danutę Kalibatiene. Abi buvo pasveikintos su rožės žiedu.

Prof. V. Barkauskas yra ankstyvosios lietuvių ateivių kartos dukra. Ji jau 5 kartus lankėsi Lietuvoje. Pernai, kaip Fulbright stipendininke, Lietuvoje praleido 6 mėnesius. Ruošė seminarus Vilniaus ir Kauno universitetuose, lankė ligonines, senelių namus. Ji papasakojo savo patirtis išspūdžius ir parodė daug skaidrių.

Vilniaus universiteto docentė dr. Danutė Kalibatiene nuo ateinančio rudens bus Vilniaus Gailestingųjų seserų mokyklos dekanas asistentė. Ji atsakinėjo į paklausimus apie Lietuvos ligoninių padėtį. Ligoninės daugiausiai išsilaiko iš šalpos, kurią gauna iš Skandinavijos kraštų, Anglijos, Prancūzijos, Vokietijos ir iš Amerikos lietuvių, tačiau to neužtenka.

Susidomėjimas buvo didelis. Atrodo, kad ligoninių padėtis yra labai sunki, bet po truputį gerėja. Didelis trūkumas gerų lovų ir geros vakarietiškos aparatūros. Doktorai pasirodė gerai, tik neturi moderniausių gydymo priemonių, be kurių labai sunku dirbti.

Universitetuose labai trūksta dėstytojų, o taip pat ir kitose mokyklose. Tam darbei labai laukiami jauni akademikai iš Amerikos.

Šioje popietėje dalyvavo arti 70 asmenų. Visi buvo pavaisinti Lietuvos Dukterų paruoštais užkandėliais. Žmonės ilgai nesiskirstė, visi norėjo išgirsti daugiau jiems rūpimų žinių iš dr. D. Kalibatiens ir prof. Violetos Barkauskas.

Irena Alantienė

## ŪKININKAS PRIE MALŪNO

Manchester miestelis Michigano valstijoje yra gerai žinomas Dainavos jaunimo stovyklauktojų ir lankytojų. Jame įvykių nerai. Buvusi populiari užveža „Juodoji Avis“ — „Black Sheep“ sudegė. Jaunimas, ieškodamas atgaivos nuo vasaros karščių, dabar pasirenka ledų ir lengvų užkandžių kioską prie „Raisin“ upės tilto, prie kurio stovi įspūdingas senas malūnas, seniai atlikęs savo paskirtį.

Neseniai prie minėto malūno atsiedo Lietuvos ūkininkas su paršuku ant rankų. Tai medžio skulptūra, kurią sukūrė Albina Grigaitis, Dainavos kaimynas. Apžiūrėjęs „Farmer“ vardu pavadintą kūrinių, iš jo veido



Albina Grigaitis sukurta Lietuvos ūkininko medžio skulptūra prie malūno Manchester miestelyje, Michigano valstijoje.



Dr. Violeta Barkauskas, Michigan universiteto medicinos fakulteto profesorė.

pažinsį kūrėją Albina Grigaitį. Vietinis laikraštis „The Manchester Enterprise“, 1996 m. sausio 4-tos dienos laidoje, pirmame puslapyje patalpino „Naują veidą prie malūno“ ir painformavo, kad A. Grigaitis medžio skulptūrų yra prie bibliotekos („Skaitytojas“), o to laikraščio patalpų vitrine pozuoja „Smuikininkas“. Taip pat jo darbų yra Dainavos jaunimo stovykloje ir dar daugiau jų puošia jo sodybą.

A. Grigaitis, 1987 m. gegužės 31 d. „Pilenų“ stovykloje buvo surengęs savo medžio skulptūros ir tapybos darbų parodą. Iš profesijos yra elektrikas, toje srityje daug darbų atlikęs Dainavoje. Pora metų būdamas Dainavos ūkvedžiu, išradimai atliko daug remonto darbų, tvarkydamas stovyklos patalpas. Dar ir dabar neatsisako patvarkyti Dainavoje pasitaikančias gedimų problemas. Šis nuosirdus ir nuolatos besisąjantis suvalkietis laiko neleidžia veltui. Ilgas žiemos dienų valandą praleidžia pasiūręs „studijoje“ drožinėdamas medį, jo skiedromis pašildydamas darbo vietę ir iš krosnies sklindančia šiluma atgaivindamas rankas.

Stasys Garliauskas

## LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS MINĖJIMAS

Tradicinis Vasario 16-tos minėjimas vyks sekmadienį, vasario 11 d. Dievo Apvaizdos Kultūros centre, 25335 West Nine Mile Rd., Southfield, MI. Šv. Mišios bus aukojamos abiejose Detroito apylinkių lietuvių parapijose 10:30 v.r. Visos organizacijos dalyvaus su vėliavomis. Prieš minėjimą svečiai galės vaisintis skaniais lietuviškais patiekalais, namuose keptais pyragais ir tortais. Minėjimo pradžia 12:15 v.p.p.

Pagrindinė kalbėtoja bus vienuolė seselė Margaret John Kelly, Daughter of Charity of St. Vincent de Paul, buvusi rytų rajono provincijolė. Ji tarpininkauja direktorių tarybai Šv. Jono universitete, New Yorke, kuris yra didžiausias katalikų universitetas JAV. Šiuo laiku seselė Margaret John Kelly yra Dainavos kaimynas. Apžiūrėjęs „Farmer“ vardu pavadintą kūrinių, iš jo veido



Viešnie ir svečiai Lietuvos Dukterų, Detroito skyriaus, sausio 21 d. Dievo Apvaizdos parapijos patalpose, Southfield, MI, surengtoje kultūrinėje popietėje. I eil. viduryje prof. dr. Violeta Barkauskas ir vilnietė dr. Danutė Kalibatiene.

Nuotr. J. Urbono

siekimą kelti Lietuvos ekonominę, moralinę ir socialinę būklę, sužalotą ilgo sovietinio valdymo. Seselė Margaret John lankosi Lietuvoje kelis kartus. Šv. Jono universitetas siuntė profesorius į Lietuvą steigti fakultetą Vilniaus universitete. Seselė Margaret John, Šv. Jono universiteto profesorė, architektai, meno istorikai, inžinieriai keliau Lietuvos išvystyti pilną architektūros planą ir samatą atstatyti 17-to šimtmečio Bernadino vienuolyną ir jį paversti švietimo ir konferencijų centru, kuriame bus įrengtas komercinis centras — viešbutis, parodų salė, valgykla. Seselė Margaret John Kelly pasidalins mintimis apie jos išpūdžius ir patyrimus Lietuvoje. Meninė minėjimo dalį atliks „Audinio“ ir „Žiburio“ tautinių šokių šokėjai.

78-ajį Vasario 16-tos minėjimą Detroito ruošia ir koordinuoja Detroito Organizacijų centras (DLOC) ir „Pagalba Lietuvai“. Aukos Amerikos Lietuvių Tarybos (ALTas) ir „Pagalba Lietuvai“ veiklos paremti bus renkamos prie visų lietuviškų parapijų ir prieš minėjimą prie įėjimo Kultūros centre. Aukos taip pat galima siųsti: „Aid to Lithuania“, 4457 Fairway Court, Waterford, MI 48328-3483 (čekius rašant „Aid to Lithuania“; aukos yra nurašomos nuo federalinių mokesčių), arba Česys Šadeika, 28975 Wellington Rd., Farmington Hills, MI 48334-4152 (čekius rašant Detroito Lietuvių Organizacijų centras (DLOC) vardu).

Dėl smulkesnių informacijų prašome kreiptis į adv. Kęstutį Miškinį, tel. (810) 967-2040.

Regina Juškaitė

## PASIKALBĖJIMAS SU KUN. A. SAULAIČIU

Sausio 30 d. „Lietuviškų melodijų“ programoje buvo perduotas pasikalbėjimas su kun. A. Saulaičiu iš Dainavos stovykloje vykusio studentų ateitininkų „Super savaitgalio“. Buvo kalbėta apie prieš 30 metų Dainavoje vykusią jaunimo stovyklą, kurioje dalyvavo lietuvių jaunimo atstovai iš 17-kos pasaulio kraštų. Ta proga jie Dainavoje pasodino eglaites, pušaites ir kitus medžius. Dešimtosios Tautinių šokių šventės metu sukaks 30 metų nuo Pirmojo Jaunimo kongreso Čikagoje. Šio kongreso buvę pagrindiniai rengėjai ta proga planuoja susitikti Čikagoje ir paminėti 1966 m. įvykius.

## LIETUVOS ISTORIJA PAŠTO ŽENKLUOSE

Algirdas Vaitiekaitis sekmadienį, vasario 11 d. Dievo Apvaizdos parapijos patalpose vyksiančiame Lietuvos Nepriklausomybės minėjime išstitys „Lietuvos istorija 1918-1940 m. pašto ženkluose“ parodą. Minėjimą rengia Detroito Lietuvių organizacijų centras, vadovaujamas adv. Kęstutis Miškinio. Pradžia 12:15 v.p.p.

## PASIKALBĖJIMAS SU B. LUBIU

„Lietuviškų melodijų“ sausio 27 d. laidoje buvo perduotas pasikalbėjimas su buvusiu Lie-

## LIETUVOS VYČIŲ VEIKLA

## PADEKOS LAIŠKAI IŠ LIETUVOS

Lietuvos Vyčių organizacijos padalinys „Pagalba Lietuvai“ susilaukė padėkos laiško iš Lietuvos.

Vilniaus arkivyskupas Metropolitai Audrys Juozas Bačkis, pareiškė:

„Labai dėkojame Jums už drabužių siuntą. Turėjome gerą progą prieš Kalėdas pradžiuginti neturtingas šeimas, li-

tuvos ministru Bronium Lubiu. Jis lankėsi Washingtone, tyrinėdamas galimybes gauti paskolą jo vadovaujamam Azoto ir „Žiburio“ tautinių šokių šokėjai.

78-ajį Vasario 16-tos minėjimą Detroito ruošia ir koordinuoja Detroito Organizacijų centras (DLOC) ir „Pagalba Lietuvai“. Aukos Amerikos Lietuvių Tarybos (ALTas) ir „Pagalba Lietuvai“ veiklos paremti bus renkamos prie visų lietuviškų parapijų ir prieš minėjimą prie įėjimo Kultūros centre. Aukos taip pat galima siųsti: „Aid to Lithuania“, 4457 Fairway Court, Waterford, MI 48328-3483 (čekius rašant „Aid to Lithuania“; aukos yra nurašomos nuo federalinių mokesčių), arba Česys Šadeika, 28975 Wellington Rd., Farmington Hills, MI 48334-4152 (čekius rašant Detroito Lietuvių Organizacijų centras (DLOC) vardu).

## SVEIKINAM MYKOLĄ ABARIŲ

Mykolas Abarius, Lietuvių Šaulių s-gos išeivijoje vadas, sausio 27 d. paminėjo savo 70 metų gimimo sukaktį žmonos Onutės, vaikų, žentų ir vaikaitų tarpe. Gimtadienio progą susilaukė sveikinimų iš Lietuvos. Jo brolio Liongino Abariaus sveikinimas buvo perskaitytas „Lietuviškų melodijų“ sausio 27 d. laidoje. Prie sveikinimų prisideda ir daugelis Detroito lietuvių, linkėdami M. Abariui dar daug sveikų ir darbinių metų.

## PHOENIX, AZ.

## LIETUVIŲ BENDRUOMENĖS REIKALAI

LB Arizonos apylinkė visuotiniame narių susirinkime, vykusiame gruodžio 10 dieną, išrinko naują valdybą ir kontrolės komisią. Valdybą sudaro: dr. Paulius Zygas — pirmininkas, Rima Reklaitienė — vicepirmininkė, Stasys Narkus — sekretorius, Aldona Klemkienė — išdėtininkė ir Dalia Motiejūnienė — visuomeniniai reikalai. Kontrolės komisijon išrinkti: Kazys Matonis, Birutė Strouse ir Antanas Ambraska. Susirinkimas, taip pat, patvirtino pinigines aukas šiems lietuvių vienetais: dienraščiai „Draugui“ — 200 dol. Tremtinių grįžimo fondui — 200 dol., Partizanų šalpos fondui — 200 dol. ir Vasario 16-tosios gimnazijai — 150 dol.

Vasario 16-tosios iškilmingas minėjimas ruošiamas vasario 11 dieną, sekmadienį. Šv. Mišios už Lietuvą bus aukojamos 1:30 val. p.p. St. Elizabeth Seton bažnyčioje, 9728 Palmeras Dr., Sun City, AZ. Po Mišių, 2:30 val. p.p. minėjimas bus tęsiamas tos pat bažnyčios parapijos salėje. Visi apylinkės lietuvių maloniai kviečiami dalyvauti šiose svarbiuose iškilmėse.

Vikt. Z.

gonius, vaikelius ir kitus į vargą patekusius. Tokia pagalba Lietuvai šiandien reikalinga, nes vis daugiau ir daugiau žmonių neįstengia įsigyti sau būtiniausių daiktų. Nuosirdžiai dėkojame už nuolatine paramą mūsų valgyklai „Betanija“. Tik mūsų geradarių, gyvenančių toli nuo Lietuvos dėka, dar istengiamo kasdien pamaitinti 600 alkanų žmonių. Nors tai lašas jūroje, bet Dievo akyse tai daug, nes viskas daroma su meile ir noru tarnauti žmonėms...“

Dr. Kazys Paltanavičius, Šv. Jokūbo ligoninės direktorius, rašo:

„Savo ir Šv. Jokūbo ligoninės personalo vardu sveikinu su Šv. Kalėdoms ir Naujaisiais Metais. Linkime Jums geros sveikatos, sėkmės Jūsų labdaros veikloje. Dėkojame už neseniai atsiųstas 90 dežių labdaros Šv. Jokūbo ligoninei“.

Dr. Emilija Montvilienė, Vilkaviškio vysk. CARITAS vedėja, rašo:

„Nuosirdžiausiai dėkoju už vaistus ir kitas dovanas, kurias gavome iš Vilniaus per gyd. Paulių Bindoką. Parsivežėme 76 dėžes pagal duotą sąrašą. Džiaugiamės, kad radome vais-

## BROCKTON, MA

MINĖSIME VASARIO 16 Brocktono lietuviškų organizacijų atstovai, sukviešti Lietuvių Bendruomenės Brocktono apylinkės pirmininko Stasio Eivos, nustatė Vasario 16 minėjimui tokią tvarką:

Penktadienį, vasario 16 d., 10 val. ryto, organizacijų atstovai apsilankys pas miesto merą, kuris pasirašys proklamaciją, skelbiančią Vasario 16 Lietuvos šventę Brocktono mieste.

Sekmadienį, vasario 18 d., 10:15 val. ryto, iškilmingos šv. Mišios Šv. Kazimiero bažnyčioje už Lietuvos laisvės kovotojus; organizacijos dalyvaus su vėliavomis. Vėliavos tvarko Brocktono šaulių kuopos pirmininkė Stasė Gofensienė. Po šv. Mišių prie Žuvusiems už Lietuvos laisvę paminklo padedamas vainikas ir vyksta prie miesto rotušės nuleisti Lietuvos vėliava, kuri iškilmingai buvo pakelta vasario 11 d. ir visą savaitę ten plevėso, skelbdama Brocktono gyventojams, kad Lietuva gyva.

Pagrindinė minėjimo dalis vasario 18 d., 3 val. p.p., Šv. Kazimiero parapijos salėje. Kalbės Lietuvių Bendruomenės Bostono apygardos pirmininkas Česlovas Mickūnas. Meninė programa atliks Bostono etnografinis ansamblis „Sodauto“, vadovaujamas Gitos Kupčinskienės.

I minėjimą kviečiami Brocktono miesto ir Massachusetts valstijos atstovai. Valdžios atstovų kvietimu rūpinasi advokatas William Pribušauskas. Rengiantis Vasario 16 minėjimui aktyviai ir solidarai pasireiškė: Šv. Kazimiero parapija, Lietuvių Bendruomenės, Šaulių sąjunga, BALFas, Lietuvos Vyčiai, Lietuvių Katalikių Moterų sąjunga, Montello

## DRAUGAS

(USPS-161000)

## THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5588.

Second class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$95.00. Foreign countries \$110.00. Postmaster: Send address changes to Draugas — 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629.

Pašto išlaidas matinant, pakvitatimai už gautas prenumerasas nesimintami. Ant DRAUGO prie kiekvieno skaitytojo adreso, gavus iš jo mokėsi, patvirtina, iki kada yra užsimokėjęs.

## DRAUGO prenumerata mokama iš anksto

|                                | metams   | 1/2 metų  | 3 mėn.  |
|--------------------------------|----------|-----------|---------|
| JAV                            | \$95.00  | \$55.00   | \$35.00 |
| Kanadoje ir kitur (U.S.)       | \$110.00 | \$60.00   | \$40.00 |
| Tik šaltadienio laida:         |          |           |         |
| JAV                            | \$55.00  | \$40.00   | \$30.00 |
| Kanadoje ir kitur (U.S.)       | \$60.00  | \$45.00   | \$35.00 |
| Užsakant i Lietuva (Air cargo) | \$100.00 | \$55.00   |         |
| Tik šaltadienio laida          | \$55.00  |           |         |
| Užsakant i užsienį oro paštu   | \$500.00 | \$250.000 |         |
| Tik šaltadienio laida          | \$160.00 | \$85.00   |         |

Vyriausias redaktorius Danutė Bindokienė  
Administratorius Pijus Stončius

Moderatorius kun. Viktoras Rimelis, MIC

- Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šaltadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien nuo 8:30-4:00; šaltadieniais nedirba.
- Redakcija priima straipsnius ir kardiologijos skyriaus. Abiejose skyriuose yra po 60 lovų. Gydomi ligoniniai po miokardo infarkto, sergant širdies ritmo sutrikimais, hipertenzine liga, stenokardijomis, po galvos smegenų insulto, kitų įvairios kilmės kraujagyslių susirgimų. Gydymui naudojame ne tik vaistus, bet ir kineziterapiją, masažą, vandens, elektros procedūras. Vaistus įsigyti nėra lengva, nes gauname tik mažą pusę mums priklausančių pinigų. Todėl Jūsų labdarai mums labai svarbi ir naudinga. Dar kartą dėkui už pagalbą!

labai reikalingi, tik nevisada pakanka pinigų jiems nupirkti. Mūsų ligoninė yra reabilitacijos ligoninė su neurologijos ir kardiologijos skyriais. Abiejose skyriuose yra po 60 lovų. Gydomi ligoniniai po miokardo infarkto, sergant širdies ritmo sutrikimais, hipertenzine liga, stenokardijomis, po galvos smegenų insulto, kitų įvairios kilmės kraujagyslių susirgimų. Gydymui naudojame ne tik vaistus, bet ir kineziterapiją, masažą, vandens, elektros procedūras. Vaistus įsigyti nėra lengva, nes gauname tik mažą pusę mums priklausančių pinigų. Todėl Jūsų labdarai mums labai svarbi ir naudinga. Dar kartą dėkui už pagalbą!

Dr. Jonas Rašimas, Elektrenų Reabilitacijos ligoninės vyr. gydytojas, pareiškė: „Dėkojame Jums už pagalbą medikamentais, kurią gavome per P. Bindoką. Vaistai mums

Lietuvių Tautinis klubas ir Sandaros klubas.

Visi Brocktono ir apylinkių lietuvių kviečiami susirinkti paminėti Lietuvos Nepriklausomybės 78-tąją sukaktį.

Stasys Eiva

DR. A. S. GLEVECKAS  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
SPECIALYBĖ — AKIŲ LIGOS  
3900 W. 95 St. Tel. (708) 422-0101  
Valandos pagal susitarimą  
Pirmą 3 v. p.p. 7 v. v. antrą 12:30-3 v.p. trečią 12:30-3 v.p. ketvirtą 12:30-3 v.p. penktą 9 v. v. 12 v.p.

6132 S. Kedzie Ave., Chicago  
(312) 778-0909 arba (312) 488-4441  
DR. K. A. JUCAS  
ODOS LIGŲ SPECIALISTAS  
GYDO ODOS AUGLIUS, ZAIZDAS IR IŠSIPLIETUSIUS KOJŲ VENAS  
KOSMETINĖ CHIRURGIJA

DR. JOVITA KERELIS  
Dantų Gydytoja  
3315 W. 55th St., Chicago, IL  
Tel. (312) 476-2112  
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL  
Tel. (708) 566-6101  
Val. pagal susitarimą

Tel. kabineto ir buto: (708) 652-4159  
DR. P. KISIELIUS  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1443 So. 56th Ave., Cicero  
Kasdien 1 iki 8 v. p. iškylus treč. Sešt. 12 iki 4 val. p. p.

EUGENE C. DECKER, D.D.S., P.C.  
4647 W. 163 St., Oak Lawn, IL  
Pirmas apyl. su Northwestern-unto diplomu, lietuviams suvartys dantis už prienamą kainą. Pacientai priimami absoliučiai punktuškai. Sušukimui (kalbėti angliškai) tel. 708-422-8266

SURENDER LAL, MD  
Specialybė — Vidaus ligos  
7722 S. Kedzie, Chicago, IL 60652  
Tel. 312-434-2123  
Nofy Cross Physician Center  
6064 S. Archer, Chicago, IL 60638  
Tel. 312-664-4155  
Valandos pagal susitarimą

Kab. tel. (312) 471-3360  
VIDAS J. NEMICKAS, M.D.  
KARDIOLOGAS — ŠIRDIES LIGOS  
7722 S. Kedzie Ave., Chicago, IL 60652

LINAS A. SORYS, M.D.  
Optikologas/Akių Chirurgas  
9800 S. Ridgeland Ave.  
Chicago Ridge, IL 60415  
708-446-4822  
4140 W. 63rd St.  
312-738-7700

Cardiac Diagnostics, Ltd.  
6132 S. Kedzie Ave.  
Chicago, IL 60629  
Tel. 312-436-7700  
RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.  
S. PRASAD TUMMALA, M.D.  
Širdies ir Kraujagyslių Ligos  
Valandos pagal susitarimą

DR. ALGIS PAULIUS  
ORTOPEDINIS LIGOS  
CHIRURGIJA  
1185 Dundas Ave., Elgin, IL 60120  
Tel. (708) 742-6255  
Valandos pagal susitarimą

DR. L. D. PETREIKIS  
DANTŲ GYDYTOJA  
9055 S. Roberts Rd., Hickory Hills, IL  
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave  
Tel. (708) 596-4955  
Valandos pagal susitarimą

DR. LEONAS SEIBUTIS  
INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS  
CHIRURGIJA IR GYDYMAS  
6132 S. Kedzie  
Val. antr. 2-4 v. p.p. ir ketv. 2-5 v. p.p.  
Sešt. pagal susitarimą  
Kabineto tel. 312-778-2886  
Namų tel. 708-446-6646

EDMUNDAS VIŽNAS, M.D., S.C.  
Specialybė — Vidaus ligų gydytojas  
Kalbama lietuviškai  
6165 S. Archer Ave. (prie Austin)  
Valandos pagal susitarimą  
Tel. (312) 565-7755

ARAS ŽILIOBA, M.D.  
AKIŲ CHIRURGIJA  
AKIŲ LIGOS  
Good Samaritan Medical Center-  
Naperville Campus  
1020 E. Ogden Ave., Suite 310,  
Naperville, IL 60563  
Tel. 708-527-0000  
Valandos pagal susitarimą







## ŠVIESA IŠ KRETINGOS

Iškurtas religinių mokslų institutas  
VACYS ROCIŪNAS

### Praeitis sujungiama su dabartimi

Kretingos-Žemaitijos miesto vardas jau minimas XIII amžiuje. Tiek Lietuvos nepriklausomybės metais, tiek ir dabar, prieš penkerius metus pradėjusi laisvės kelią, Kretinga vėl minimama, kaip lietuvių pranciškonų centras, iš kur plinta tautinio ir religinio atgimimo viltis.

Jei tiksliai trumpam stabtelėsime ties šio miesto istorija, negalėtumėm tylomis praeiti pro šios vietovės — Kretingos, jos gyventojų ir valdovų įnašą į mūsų kultūrinį bei ekonominį gyvenimą. Kaip istoriniai šaltiniai skelbia, jau 1572 metais Kretinga kaip miestas ir sritis mainais atiteko Žemaičių seniūnui Jonui Katkevičiui, o 1607 m. Kretingai suteikta miesto privilegija. 1605 pastatytas bernardinų vienuolynas, kurio pagrindinis tikslas buvo kovoti su stipriai iš Vokietijos besiveržiančia reformacija. Čia vienuoliai vykdė ir apaštalavimo, ir mokslinio darbą. 1617 m. pastatyta mūrinė vienuolyno bažnyčia. XVIII a. miestas labai nukentėjo nuo švedų karų. Bernardinai, žinodami apie švedų kovų pasekmes, kur viskas buvo naikinama, plėšiama, brangesnius vienuolijos daiktus išvežė į Prūsiją ir paslėpė apsaugai.

1908 m. pastatyta renesanso stiliaus bažnyčia, kuri II pasaulinio karo metu smarkiai nukentėjo. 1912 m. Žemaičių vysk. G. Cirtautas įšventino kun. Antaną Bizauską, kuriam buvo duotas Pranciškaus vardas. Šis atgaivino pranciškonų vienuolyną, tapusį ir vienuolijos provincijos centru.

1932 metais pranciškonai įsteigė berniukų, o 1939 m. mergaičių gimnaziją. Amerikos lietuvių aukomis pastatyti Šv. Antano namai, kur būtų apgyvenę iš Amerikos grįžę lietuviai pensininkai ir kiti. Prel. Pranciškaus Mykolo Juro lešomis įsteigta spaustuve, kurioje buvo spausdinami žurnalai, laikraščiai, knygos. 1939 metais ten gyveno 53 vienuoliai, varė plačią švietimo, auklėjimo vėgą, vadovavę parapijai. Sovietų okupacija vienuolyną uždarė, nusavino, visas įstaigas likvidavo. Vienuolyną pavertė kareivinėmis. Vienuolių dauguma pasitraukė į Vakarus, vėliau kūrėsi JAV-se, steigė vienuolynus, kūrė parapijas, įsteigė gimnaziją, leido spaudą, knygas, stipriai reikšdamiesi ne tik religiniame, bet kultūrinia-me išsivijimo gyvenime, talkino lietuvių išlikimo pastangose.

Okupacijos metu Lietuvoje gyvendami, slapčia liko du pranciškonų kunigai. Jiems sensant, sveikatai blogėjant, ar jiems mirus būtų susidaręs

pavojus provincijos panaikinimui ir prijungimui prie Lenkijos pranciškonų provincijos. Vyskupui leidus, du lietuviai kunigai, dirbą parapijose, slap-tai įsijungė į pranciškonų eiles, tuo išgelbėdami Lietuvos provincijos tęstinumą.

Tai toks, labai suglaustas, žvilgsnis į Kretingos pranciškonus, jų istoriją, atvedusią į mūsų dienas. Norintieji Kretingos istorijon pasižvalgyti, įdomios medžiagos ras įvairiuose šaltiniuose, kurie rodo ne tik šios vietovės, bet ir mūsų tautos „ne rožėmis klotą“, kraupią istoriją.

### Istorija kartojasi

Begant antrojo tūkstančio metams į pabaigą, atstaciūs Lietuvos nepriklausomybę, lietuviai pranciškonai, sukaupę visas jėgas ir radę paramos iš JAV lietuvių pranciškonų, užsienio ir Lietuvos žmonių, vėl energingai kibo tęsti savo, prieš daugelį metų pradėtą, religinę ir švietimo misiją. Šios trumpos apybraižos dėlei neleidžia ap-repti visos, šiuo metu jų vykdomos, veiklos mūsų atsikūrusioje tėvynėje. Čia stabtelėjame tiksliai ties vienu įdomiu, nauju ir, manyčiau, labai svarbiu įvykiu Lietuvos pranciškonų istorijoje — įkurta aukštojo mokslo mokykla Kretingoje.

Mintis apie šį istorinį faktą pasidalinti su skaitytojais kilo, pasikalbėjus su Aušra Barzdukaite-Babickiene, pedagogo, autoriaus, vieno pagrindinių LB kūrėjų Stasio Barzduko ir jo žmonos Albinos dukra, kuri jau trečius metus, kaip savanorė nurykusi Kretingon, profesionaliai tvarko šios naujos mokslo institucijos finansus. Šv. Antano kolegija 1995 m. gruodžio 6 d. Kauno Vytauto Didžiojo universiteto senato, su Lietuvos naujųjų konferencijos pritarimu, buvo priimta kaip VDU padalinys. Didžiosios šio įvykio išikilmės buvo pernai gruodžio 8 d. Kretingoje. Nuo tada veikusių kolegijos dabar oficialus vardas — „Šv. Antano religijos mokslų institutas, katalikų teologijos fakultetas VDU-te“. Kretinga susilaukė aukštosios mokyklos.

Aušra Babickienė, baigusi Notre Dame kolegijoje verslo administracijos mokslus baka-lauru laipsniu, buvo žymi sportininkė, atletė, tinklininkė, krepšininkė, Čiurlionio ansamblio kanklininkė, choristė, išteikėjusi už muziko Rytio Babicko, Clevelando vyrų okteto lietuvių išlikimo pastangose.

Okupacijos metu Lietuvoje gyvendami, slapčia liko du pranciškonų kunigai. Jiems sensant, sveikatai blogėjant, ar jiems mirus būtų susidaręs



Šv. Antano Religijos mokslų institutas Kretingoje.

tais. Buvo vieno skryiaus vadovė. Pasitraukusi iš šio, šviesiai atiteitį žadančio, darbo, Aušra po vyro Rytio mirties (į amžinuosius namus prieš devynerius metus išskelavusio) kurį laiką įsijungė į artimo meilės darbą, lankydama ligonius, talkindama senelių namuose, atlikdama paramanavimų pagalbos reikalingiesiems amerikiečiams. Noredama paslaugas atiduoti savo tautiečiams Lietuvoje, iš seselės Ignės Marijošūtės pasiūlytų darbų pasirinko Šv. Antano kolegiją Kretingoje, kur įvedusi šių laikų finansinę atsakomybę, toliau tvarko dabar jau instituto buhalteriją ir finansus. Kurį laiką kolegijoje dėstė ir anglų kalbą.

### Iš nesenu dienų

Besikalbant su Aušra parvykusia Kalėdų atostogoms Clevelandan, sužinota ir daugiau detalių apie šv. Antano instituto genezę bei jo dabartinius rūpesčius. Iki šiol apie šią mokslo instituciją mažai, bent Amerikos lietuvių spaudoje, tebebuvo užsiminta, tad, manau, Aušros pateikta informacija gali būti įdomi ir skaitytojams, ir galbūt istorijai. Aišku, ji negali būti vispusiškai užbaigta. Ją kasdieninė gyvenimo raida keičia — papildys, modifikuos. Gyvenimas nestovi vietoje.

Po pusšimčio sovietinės okupacijos, kada ateistinė doktrina priverstinai buvo brukama į gyventojų, ypač jaunimo galvose, laisvę atgavusioje tautoje buvo būtinas reikalas skubiai ruošti religijos mokytojus, nes, esant kunigų trūkumui, ši moralinė-religijos sritis šaukėsi pagalbos.

Eugenija Federavičienė Klaidėje buvo įkūrusi mergaičių etikos kolegiją. Pranciškonams Kretingoje atgavus savo nuosavybę, ši kolegija buvo perimta ir perkelta į Kretingą, tapo Šv. Antano kolegija ir pradėjo ruošti katechetus — religijos mokytojus. Lietuvos valdžia nesutiko pripažinti kolegijos, kaip aukštesnės mokyklos su teise teikti bakalauru laipsnius. Be bakalauru buvo didelė skriauda kolegiją baigusiesiems, nes, kaip ir visame pasaulyje, tik su aukštosios mokyklos diplomu yra ne tik kitokia mokytojų padėtis mokykloje bet kitoks ir atlyginimas.

Pranciškonai pradėjo ieškoti būdų, kaip greičiausiai ir tinkamiausiai kolegijai tapti aukštąja mokykla. Reikėjo su kuo nors jungtis. Po didelių pastangų, sunkaus darbo ir daug nugalėtų kliūčių, Šv. Antano kolegija, kaip anksčiau minėta, 1995 m. gruodžio 6 d. teisiškai prisijungė prie Vytauto Didžiojo universiteto Katalikų teologijos fakulteto ir tapo institutu. Dabar jame mokosi 94 mergaitės ir 6 berniukai, besiruošiantys būti religijos mokytojais.

Programa sudaryta pagal Lietuvos švietimo potvarkius, Ka-

talikų Bažnyčios ir VDU reikalavimus. Institutas gauna valstybinę paramą, kaip ir kitos aukštosios Lietuvos mokyklos. Kiek iš spaudos patirta, į šio instituto paramą stipriai įsijungė Kanados lietuviai. Pranciškonų vadovaujama Priskelimo parapija Toronte organizuoja stipendijas. Ir JAV-se šis reikalas nėra užmirštas.

1995-1996 mokslo metus pradėjo su 23 dėstytojais. Nemažai dėmesio kreipiamas į meno sritis, dėstoma net šešios svietomos kalbos: anglų, vokiečių, prancūzų, lotynų, graikų ir hebrajų. Daug mokytojų spragų užpildo svečiai dėstytojai, ypač iš Italijos, Anglijos ir kiti pranciškonai iš Amerikos. Institutas pasirūpina vertėjais.

Studentai institute yra suvažiavę iš visos Lietuvos. 1993-1994 metais buvo priimami ir jaunuoliai. Anot Aušros, institute yra susikinkęs nuostabus, kūrybingas, giliai tikintis jaunimas. Kretinga tampa švyturys, viltis dvasinio peno ištroškusiems lietuvių žmonėms. Institutas yra įsikūręs prieš II pasaulinį karą amerikiečių lietuvių pastatytoje rūmuose. Veikia mergaičių bendrabutis.

Aušra Babickienė nuoširdžiai prisiminė, kokie dideli darbai yra vykdomi pasisventusių žmonių. Pradėti aukštąja mokykla iš nieko, Lietuvos dabartinėmis sąlygomis, reikia daug drąsos ir pasiryžimo, sakyčiau, dangaus palaimos. Pranciškonai ypač jautė, kad atkurti Lietuvą reikia pradėti nuo jaunimo. Aušra prisimena: „Tėvas Astijus Kun-gys, OFM, kai su juo susipažinau 1993 m., pagalvoja, koks jaunas, o kalmus verčia — buvo pirmasis rektorius, tas, kuris turėjo ateities viziją, su savo kontrastu pritarimu ir pagalba nepasidavė jokiems sunkumams. Be tėvo Antano Grabnicko, OFM, ir dr. Alfonso

### POPULIARIAUSIAS METU ŽMOGUS — KUNIGAS

Jonavos rajono laikraščio „Naujienos“ skaitytojai populiariausiu 1995 metų Jonavos žmogumi išrinko dar tik pusant metų Jonavoje dirbantį 36 metų Jonavos parapijos kleboną Kestutį Grabauską. Klebonas mano, jog tokį jonavičių sprendimą lėmė jų dvasios poreikis priartėti prie Bažnyčios.

Pasak K. Grabausko, kunigiskos veiklos ir egzistencijos esmė — būti kryžkeleje, kurioje žmonės susitinka su Dievu. Populiariausiu žmogumi buvo siūlyta dar per 20 jonavičių. Jonavos akcinės bendrovės „Achema“ prezidentas Bronislavas Lubys — antras tarp populiariausių jonavičių.

Motūzo kolegija nebūtų tapusi institutu. Tie du vyrai dieną naktį nenuleido rankų, nenusiminė. Net ir mane „privertė“ atlikti tai (būti kuratore, vertėja, talkinti statutą projektuose, mokytojauti), ko savo gyvenime nesvajojau daryti. Ir institutas ir jame dirbantys pranciškonų Konnebunkpote, Maine, jautęsi našlačiai“.

Nors institutas ir priklauso VDU, bet be pranciškonų negalės ir ateityje apseiti. Tėvas Antanas, OFM, yra steigėjų-pranciškonų atstovas ir tvarko visus, su mokslu nesurištus reikalus. Dr. Motūzas, iki šiol buvęs instituto rektorius, nuo 1995-1996 mokslo metų antrojo semestro, paskyrus rektoriumi teologijos dr. Petrą Pūzarą, liko jo pavaduotoju, o dekanas pareigas eina magistrė Indrė Čuplinskaitė iš Toronto.

Kaip visa Lietuva, taip ir ši nauja jauna mokslo įstaiga, su viltim žiūri į ateitį. Lietuva rodo, kad tauta moka pasiryžti, dirbti, siekti dvasinės bei socialinės gerovės.

## TRANSPAK

Siuntiniai į Lietuvą laivu su pristatymu į namus.

**Pinigai pervedami doleriais.**

**Sutvarkomi palikimai.**

Skubiems siuntiniams AIR CARGO.

Komercinės siuntos pagal susitarimą.

Dokumentus, įgaliojimus notarizuojame veltui.

**MAISTO SIUNTINIAI.**

Du patys populiariausi — už \$39.- ir \$98.-

**\$39.-** kava tirpi, kava malta, vitaminizuota arbata (tirpi), kakava tirpi, vaisių koncentratas, sausainiai, aliejus, mėsos konservai, aspirinas, multivitaminai.

**\$98.-** dešra (rūkyta), mėsos konservai, šprotai, vaisių koncentratas, margarinas, aliejus, sūris, sausainiai, vitaminizuota arbata (tirpi), kakava tirpi, kava malta, kakava, cukrus, kruopos (ryžiai), makaronai, razinos, majonezas, riešutai (išlukšteni), konservuoti žirneliai, konservuoti agurkai, šokoladas, aspirinas, multivitaminai. 55 svarai arba 25 kg.

Siųskite per seniausią siuntinių į Lietuvą įstaigą.

**TRANSPAK, 2638 W. 69th St.**

**Chicago, IL 60629**

**Tel. 312-436-7772**

## CLASSIFIED GUIDE

### MISCELLANEOUS

**ELEKTROS ĮVEDIMAI — PATAISYMAI**  
Turiu Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiesty. Dirbu greitai, garantuoti ir sąžiningai.  
**312-778-3313**  
**KLAUDIJUS PUMPUTIS**

**AUTOMOBILIJO, NAMŲ, SVEIKATOS, IR GYVYBES DRAUDIMAS.**  
Agentas Frank Zapolis ir Off. Mgr. Auksė S. Kane kalba lietuviškai.  
**FRANK ZAPOLIS**  
3208 1/2 West 96th Street  
Tel. (708) 424-8654  
(312) 581-8654

**J & S CONSTRUCTION**  
„Shingle“ stogai ir visų rūšių apkalimai (siding): medžio, aluminis ir kt. Turiu darbo draudimą. R. Jankauskas, tel. 708-998-2658.

**TAISOME**  
SKALBIMO IR DŽOVINIMO MAŠINAS, ŠALDYTUVUS, ŠILDYMO SISTEMAS, VIRYKLAS, ORO VENTILUOJIMUS.  
**H. Deckys**  
Tel. 312-588-8624

Notice is hereby given, pursuant to „An Act in relation to the use of an Assumed Business Name in the conduct or transaction of Business in the State,“ as amended, that a certification was filed by the undersigned with the County Clerk of Cook County, File No. 0832718 on the 18th of January, 1996 under the Assumed Name of Darius and Indrė with the business located at 4906 S. Redwood, Chicago, IL 60632. The true name and residence address of owner is: Darius Babickas, 4906 S. Redwood, Chicago, IL 60632.

### Vilniaus Universiteto Dainų ir Šokių ansamblis

Atlieka: Kepurinę, Brolio sode, Du raitų jojo, Leliukų Kadrius, Parovėja, Rolenderis, Pjesė skrabalams, Untytė, Į šventę, Kadrius ir polka, Jaunimo šokis.

Meno vadovas ir dirigentas — Vidas Aleksandravičius. Choro vadovas ir dirigentas — Vytautas Abaris. Kanklių grupės vadovė — Daiva Čičinskienė. Orkestro vadovas — Kastytis Mikiška.

Kasetė — stereo, 1989. Kasetės kaina 10 dol., Illinois gyventojams Tax 0.88 ct. Persiuntimo išlaidos: USA — 3 dol.; Canada — 4 dol.

Užsakymus siųsti:

**DRAUGAS**  
4545 W. 63rd St.  
Chicago, IL 60629

### REAL ESTATE

**GRETT PARDUODA**  
**RE/MAX REALTORS**  
(312) 586-5959  
(708) 425-7161

**RIMAS L. STANKUS**

- Perkant ar pardudant
- Greitas ir sąžiningas pataravimas
- MLS kompiuteriūr FAX pagalba
- Nuosavybės įkainavimas veltui
- Perkame ir pardudame namus
- Apartamentus ir žemę
- Pensininkams nuolaida

**Open House**  
**4131 W. 93 PL, Oak Lawn**  
Sun. Feb 4, 1-4 pm. 2 bdrn, 1 1/2 baths; 2 car garage; extra storage; unit laundry; garden space. Call: Edith Johnson, tel. 312-233-4200

**FOR SALE**  
**Townhouse, Orland Pl., Brook Hills.** Beautiful location, many upgrades; full basement, 2 car garage. Call: 708-479-7168.

### FOR RENT

Vasaros mėnesiais Vilniuje, Antakalnio gatvėje, nuomoms įvairių kambarių butas. Antras aukštas, su patogumais, prie traukinių stoties. Yra telefonas. Galima krepščių tiesiogiai, skambinant 611-376-2-78-11-78. Arba čia tel. 413-640-6619 po darbo valandų.

Nuomojamas 6 kamb., 3 mieg. butas antrame aukšte Brighton Pl. Tel. 312-827-7066

### HELP WANTED

**THE PRUDENTIAL** is seeking a bright, highly-motivated individual who has the initiative to build a solid, professional sales career. Extensive earn as you learn training program. Training salary up to \$600/wk. exc. benefits. Call Donna Brown at 708-579-5585 E/O/E. English speaking necessary.

## LITHUANIAN DIASPORA KONIGSBERG TO CHICAGO.

anglų kalba. Autorius Antanas J. Van Reenan

Knygoje nagrinėjama lietuvių tautiško kilmės ištakos, analizuojama ta iki šiol neįvardyta vertybių konfigūracija. Studijų dinamiškumo eigoje, skverbiamasi į diasporos mentalitetą, išryškinama Rytų Europos mintijimo variacijos, aiškinama. Kaip apsiginklavęs savo ideologija, galima taisyklai sugretinti savo tautiško pagrindus su Amerikos tautiško principais.

Knyga pradeda 19-to amžiaus lietuvių tautiško supratimu-pajautimu. Dėmesio centre — lietuviai ateiviai. Apeirbojama Čikaga. Pirmoji banga (lietuviai ateiviai) (1867-914) — lietuviai, daugumoje ekonominiai emigrantai, savo noru palikę gimtąją kraštą, daugumoje valstiečiai, menku išsilavinimu. Antroji banga (1948-1952) — be didesnių išimčių, profesionalai, išsilukšinti, atvykę ne savo noru ir įgiję D.P. (displaced persons) — vardą. Analizuojamas kultūrinis susidūrimas tarp abiejų minėtų bangų. Valduojama kaip Antroji banga perėmė Pirmosios bangos sukurtas institucijas ir kaip sukūrė naujas.

Knyga sudaro 330 psl., didelio formato. Išeido University Press of America, Inc., Lanham, New York and London. Kaina su persiuntimu 27 dol. Illinois gyv. dar prideda 2 dol. valstijos mokesčio. Užsakymus siųsti:

**Draugas**  
4545 W. 63rd St.,  
Chicago, IL 60629



Aušra Barzdukaite-Babickienė savo darbo kabinete Kretingoje.



## KAS NAUJO EUROPOJE

Pasaulinės moterų rinkinio pirmenybės įvyko Austrijoje ir Vengrijoje. Mūsų rinktinė suklupo atrankinėse rungtynėse, tačiau Lietuvos atstovų buvo Austrijos ir Vokietijos sudėtyse, kadangi lietuvaitės, priėmusios tų valstybių pilietybę, galėjo atstovauti naujam kraštui. Stebint pirmenybes televizijoje kartais atrodė, kad žaidžia... Lietuva! Vokietis komentatorius labai gerai išsitaravo Austrijos eilėse žaidžiančių Aušros Žukienės ir Rimos Šypkuvienės pavardes, ne kartą abi pavardės kartu, kadangi abi lietuvaitės pasižymėjo puikiais deriniais. Panašus vaizdas ir Vokietijos rinktinėje. Joje žaidė M. Riškiavičienė.

Baigminių susitikimų pasekmės: Pietų Korėja – Vengrija 25:20 (9:11), dėl trečios – ketvirtos vietos Danija – Norvegija 25:24, dėl penktos vietos Vokietija – Rusija 26:22 (14:10). I Rusijos vartus Riškiavičienė įmetė 4 įvarčius. Vokietės savo pergale praskynė kelią į olimpinis žaidimus. Taigi Atlantoje svetimos valstybės eilėse matysime lietuvaitę ir gal vyrų – Vygaudą Petkevičių.

Traukiant burtus 1996 m. Europos futbolo pirmenybėms Anglijoje, Vokietijos televizijos komentatorius pažymėjo, kad Italija i pirmenybes iš savo grupės ateina tik antroje vietoje, tačiau prieš „Litauen“ – Lietuvą.

Vokietijoje yra žiemos pertrauka, tad nutrauktos visos aukštosios lygos pirmenybių rungtynės. Tuo tarpu kitose Europos valstybėse ir toliau žaidžiama. Ir taip, Italijoje pirmąją AC Milano su 29 tšk., Ispanijoje – Atletico Madrid 36 tšk., Prancūzijoje – Paryžiaus St. Germain 46 tšk., Anglijoje – Newcastle 42 tšk., Olandijoje – Amsterdamas 46 tšk.

Draugiškose futbolo rungtynėse Johannesburge Vokietijoje baigė lygionis su Pietų Afrikos vienuolike 0:0. Vokietiai žaidė su silpnese sudėtimi, tad atrodė gan blankokai.

Paryžiuje ištraukti 1998 m. su pasaulio futbolo pirmenybių Europos zonos atrankinių rungtynių burtai. Lietuva pateko į Rumunijos grupę kartu su Airija, Islandija, Makedonija ir Lichtenšteinu. „Neįkandama“ Lietuvai bus Rumunija, tad

## „DRAUGO“ RĖMĖJAI

15.00 dol. A. ir L. Mažeika. Marina Del Rey, CA; Ona Sumantas, Los Angeles, CA; Stasė Malenas, Long Beach, IN; Elena Mekys, St. Charles, IL; Albinas Paplauskas, Fairfield Glade, IN; Kunigunda Vaitonis, Waterbury, CT; J. ir E. Vasyliūnas, Somerville, MA; Ona Barauskas, Woodhaven, NY; B. Jaselskis, Evanston, IL;

patekti į baiginius susitikimus vilties nėra. Traukiant burtus Lietuva buvo priskirta prie vidutinio pajėgumo valstybių, tuo tarpu Estija ir Latvija prie silpnųjų. Mūsų kaimynės žais Švedijos grupėje kartu su Skotija.

Neblogai pradėjo žaisti Hamburgo SV vienuolikos narys Valdas Ivanauskas. Paskutinėse rungtynėse prieš žiemos pertrauką lietuvius į Frankfurto „Eintracht“ vartus įkrito viena įvartį. Hamburgas laimėjo net 5:1. Žaidžiant Hamburgui rungtynės savo aikštėje, labai dažnai žiūrovų tarpe matomos Lietuvos vėliavos. Tuo lietuviai palaiko saviški Ivanauską.

K. Baronas

13.00 dol. Ona Merkis, So. Boston, MA;

12.00 dol. Albinas Karsokas, Cleveland, OH; Bernadetta Harris, Worcester, MA; A. Musteikis, Buffalo, NY; A. Valaitis, Eastlake, OH;

11.24 dol. Vytautas Vilkutaitis, Cleveland, OH;

11.00 dol. Ona Jesunas, Phillips, WI;

10.00 dol. Ona Burzdzius, Chicago, IL; Marija Sarauskas, Ponce Inlet, FL; Vl. ir J. Lendraitis, Centerville, MA; Juratė Sved, Lockport, IL; Pranas Naris, Darien, IL; Algirdas Šilbajoris, Ormond Beach, FL; Antanas Kuliešis, Chicago, IL; D. Krivickas, Clarke Summit, PA; K. Karvelis, Northville, MI; Juozas Paulius, Waterbury, CT; Srs. of St. Casimir, Villa Joseph Marie Convent, Holland, PA; Joseph Morkunas, Highland, IN; Nijolė Kairys, Chicago, IL; Adelė Grina, Oak Lawn, IL; Sophie D. Montvilas, Lemont, IL; Leonardas Kutkus, Mt Pleasant, SC; Česlovas Kiliulis, Lexington, MA; Regina Juchnevičius, Arlington Hts, IL; Vytautas Jasinevičius, Darien, IL; Nijolė Užubalis, Chicago, IL; Julijona Liesytė-Fraser, El Cerrito, CA; Vytautas Namikas, Elmhurst, IL; Igoris Iotomlenkis, Cleveland, OH; Aniceta Giedraitienė, Willowick, OH; Alex Varneckas, Chicago, IL; A. K. Grina, Bensenville, IL;

10.00 dol. Monica Pocius, Rockford, IL; Juozas Kalvaitis, Cleveland, OH; Nijolė Ker-

auskas, Euclid, OH; K. Skaisgiris, Beverly Shores, IN; P.V. Avizonis, Laguna Hills, CA; Ursulė Zinkus, New Carlisle, IN; Juozas Cechanavicius, Chicago, IL; Casimir Palubinskas, Euclid, OH; L. Juraitis, Orland Park, IL; Juozas Naumus, Livonia, MI; Walter Valys, Roswell, NM; Viktor Ankus, Bloomfield Hts, MI; Pranė Gailiūnas, Worcester, MA; Jeva Apanavičienė, Chicago, IL; Agota Duda, Valencija, CA; Petras Brazdžionis, Bolton, CT; S. Mesec, Waukegan, IL; Jonas ir Rima Bačanskas, Rockville, MD; Mečys Barys, Cleveland, OH; Antanas Burkunas, Webster, NY; Danutė Mikoliūnienė, Cleveland, OH; B. Masiokas, Aurora, CO; Eleonora Jankauskas, Woodhaven, NY; A. Valis-Labokas, St. Petersburg, FL; Algimantas Bublys, Bloomfield, MI; Alfred V. Kulys, Westmont, IL; A. Boireišis, Phoenix, AZ; Ada Monikienė, Ormond Beach, FL; E. Siurna, Houston, TX; Jonas Pečkaitis, Merrillville, IN; J. Noreika, Beverly Shores, IN; Janina Miliauskas, Worcester, MA; Stanislava Cibas, Milton, MA; Vytautas Stanevičius, Chicago, IL; E. Alonis, Lake Ozark, MO; Danguolė Ilginis, Palos Hills, IL; Jadviga Ostrogorsky, Boise, ID; Veronica Petrulienė, Danville, IL.

Tariame nuoširdų aciu visiems „Draugo“ rėmėjams už tokias gaudias bei dosnias aukas!

DRAUGAS, ketvirtadienis, 1996 m. vasario mėn. 1 d.



Tomas Bendinskas su žmona Marija ir vaikais.

## MIRTIS PAČIAME VIDURVASARYJE

Pernai (1995 m.) rugpjūčio 26 d. Vilniuje mirė taurus lietuvis, Tomas Bendinskas, sulaukęs 78 m. amžiaus. Šiandien, t.y. vasario 1 d. šeima, tebeliūdėdama mirusio vyro, tėvo, senelio, mini jo 79-tąjį gimtadienį (g. 1917 m. vasario 1 d.). Gimimo vieta – Prienų rajonas, Liepabūdio kaimas. Tomas buvo devintas vaikas ūkininkų šeimoje, taigi jo vaikystė nebuvo labai lengva. Kadangi labai anksti pasireiškė gabumai mokslui, tėvai Tomą išleido pas gimines i Veiverius, kur jis baigė progimnaziją. Tėvai svajojo, kad Tomas bus kunigas, tad jis, vieno giminaičio globojamas, Kaune užbaigė Aušros gimnaziją. Būdamas gimnazistas, aktyviai reikėsi ateitininkų veikloje ir buvo išrinktas šios organizacijos narys.

Atrodo, kad tėvų svajonei nebuvo lemta išsipildyti, nes Tomas Kaune susipažino su būsimąja žmona Marija Ulevičiute ir ją vedė 1940 metais, kai jau buvo persikėlęs gyventi i Vilnių. Tų pačių metų rudenį Tomas sėkmingai išlaikė egzaminus ir įstojo i Vilniaus universiteto ekonomikos fakultetą. Karo metai jį su žmona nubloškė i Kauno rajoną, kur jis mokytojavo pradžios mokykloje, tačiau svajonė tęsti mokslą neišblėso. Vos atkūrus Vilniaus universitetą, Tomas tęsė mokslą ir baigė Ekonomikos fakultetą neakivaizdinį skyrių Vilniuje. Sostinėje gimė ir pirmutinis sūnus Gediminas.

Sunkių pokario laikų vienas

pažįstamas pasiūlė Tomui darba Panevėžyje cukraus fabriko skyriaus viršininku. Panevėžyje gimė dvi dukros: Danguolė ir Milda. Nuo 1978 m. Tomas su šeima vėl persikelia i Vilnių.

Atkūrus Lietuvos nepriklausomybę, Tomas Bendinskas nepaprastai džiaugėsi ir su viltimi žvelgė i savo krašto žmonių geresnį rytojų. Jis visą savo gyvenimą buvo išlikęs ištikimas ateitininkiškiesiems principams. Bolševikų valdymo metais ne kartą buvo viliojamas aukštojo pareigoms, kurios buvo susietos su priklausymu komunistų partijai, bet mokojo vilionėms atsisakyti. Jis buvo labai dešus i taurios širdies, niekam neatsisakydavo suteikti pagalbą.

Paskutiniaisiais savo gyvenimo metais jis pergyveno kelias sunkias operacijas ir sveikata palaipsniui silpnėjo. 1995 m. rugpjūčio mėn. ištiko insulto priepuolis. Nors buvo suteikta mediciniška pagalba ir su meile slaugomas savo šeimos narių, Tomas po 5 dienų amžinai užmerkė akis.

Gedulingos pamaldos buvo aukojamos Šv. Onos bažnyčioje rugpjūčio 28 d. klebono Jono Morkūno, o po Mišių palaidotas Vilniaus pakrastyje. Rokantiškių kapinėse ant kalnelio, palydėtas didelio būrio giminių, draugų ir pažįstamų, taip pat kun. J. Morkūno. Ir liko tėvynės žemėje dar vienas naujas kaulbūrelis, po kuriuo ilsisi Tomo Bendinsko palaikai...

M.S.

Mielai mūsų klases auklėtojai ir lietuvių kalbos mokytojai

A.†A.

BRONEI KVIKLIENEI

išėjus Amžinybėn, dalinamės netekties skausmu su dukromis – RŪTA, RAMUNE ir DANGUOLE bei visais artimaisiais.

Kauno III gimnazijos 1944 m. abiturientių vardu Danutė Balickaitė Bilaišienė

A.†A.

BRONEI SALADŽIŪTEI KVIKLIENEI,

šviesios atminties gimnazijos mokytojai, iškeliavus i Amžinybę, mielieji Bronės ir Broniaus Kviklių palikuoniai, RŪTA, EDMUNDAI KULIKAUSKAI, RAMUNE, VINCAI LUKAI, DANGUOLE KVIKLYTE, Jūsų šeimos, kiti giminaičiai bei artimieji, guodžiamie Jus.

Mečys, Eleonora Valtukėnai  
Mečislovas, Elena Treiniai

# Quick-Return CD

## 5.70%

Štai keli trumpi žodžiai apie mūsų terminuotą indelį (Quick-Return CD): jūsų pinigai grįž atgal greitai – per 11 mėnesių! Garantuojame aukštą nuosimtį. Procentai apskaičiuojami kasdien. Taigi – būkite gudrūs ir atidarykite terminuoto indelio (Quick-Return CD) sąskaitą atvykę asmeniškai arba paštu. Daugiau informacijos gausite paskambinę 1-800-SFB-2651.

**Standard Federal Bank**  
for savings

Building the future with you

Chicago: Garfield Ridge • Brighton Park • Downers Grove • Evergreen Park  
Hickory Hills • Lombard • Oak Lawn • Orland Park • Palos Heights • Willowbrook

\*Minimum balance to earn APY is \$250. Penalty for early withdrawal may be imposed. Annual Percentage Yield effective as of January 30, 1996.

Dar kartą FINNAIR nuleido kainas skrydžiui i

**VILNIŲ**

pirmyn ir atgal

**\$450 + tax**

Iš New Yorko iškristi neveliau vasario 29 d.

**VYTIS TRAVEL**

40-24 — 235 St.  
Douglaston, NY 11363

Tel. 718-423-6161

800-77-VYTIS

PENKERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

A.†A.

ROMUALDAS NEMICKAS

Jau sukančia penkeri metai, kai mus paliko ir i Amžinybės Namus negrįžtamai iškeliavo mūsų mylimas Vyresnysis Tėvas, rūpestingas Senelis ir Prosenėlis.

Ta proga vasario 17 d., šeštadienį, 10 val. ryto Tėvų Jėzuitų koplyčioje, Čikagoje, už Velionio sielą bus atnaujami Šv. Mišios.

A. s. Romualdo draugus ir pažįstamus prašome Ji prisiminti savo maldoje.

Šeima



## ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

**Lietuvos Generalinis konsulas Čikagoje** Vaclovas Kleiza praneša, kad Čikagos konsulato įstaiga nuo š.m. vasario 1 dienos yra laikinai uždaryta. Tolimesnis įstaigos darbas priklausys nuo Lietuvos Respublikos Užsienio reikalų ministerijos pajėgumo finansuoti įstaigos veiklą. Visais konsuliniais reikalais prašome kreiptis į Lietuvos Generalinį konsulatą New Yorke, tel. 1-212-354-7849; fax – 1-212-354-7911; adresas – 420 Fifth Ave. – 3rd Floor, New York, NY 10018.

**Kazys Lietuvninkas**, Palos Park, IL, siūsdamas „Draugo“ prenumeratos mokestį, pridėjo 80 dol. Jis ne vieną kartą yra aukojęs dienraščiu, nes supranta jo leidimo sunkumus ir stengiasi padėti. Dėkojame už gautas dovanas.

**Charles ir Dalia Zuraitis**, Palos Heights, IL, vėl apdovanojo „Draugą“ 105 dol., siūsdami prenumeratos mokestį. Rėmėjų aukos yra mielos ir padiršiančios, nes ateina kaip pagoda dienraščio leidimo darbe. Esame labai dėkingi už vertingą pagalbą.

**Dr. Antanas Razma** gavo laiška iš Klaipėdos universiteto su padėkos laiškais visiems darbuotojams, kurie pagalboje, persiūniant dr. Kazio Pemkaus biblioteką (apie 25 tonas spausdinių) šiam universitetui. Padėkos laiškus gavo: dr. P. Rastutis, A. Valavičius, K. Laukaitis, dr. V. Saulys, A. Čepėnas, J. Končius, K. Razma, A. Underiene.

Vytautas Kamantas gavo specialų padėkos laiška už parpinimą 10,000 dolerių iš jo vadovaujamo PLB fondo persiuntimo išlaidoms padengti.

Dr. Kazys Pemkus, padovanojęs Klaipėdos universitetui per visą savo gyvenimą surinktą turta, yra pagerbtas specialiais dokumentais, o biblioteka pavadinta dr. Kazio Pemkaus vardu. Tai didelis mokslinis turas Lietuvai, gautas iš užsienio lietuvių profesionalo.



Dr. Kazys Pemkus.

**x Dr. Audriaus V. Plipio** meno kūrinių parodos atidarymas Artemisia galerijoje, 700 N. Carpenter, Chicago (312-226-7323), įvyks penktadienį, vasario 2 d., nuo 5 iki 7 v.v. Paroda tęsis nuo sausio 30 d. iki vasario 24 d. Tą patį penktadienį įvyks kitas A. V. Plipio darbų parodos atidarymas Chicago Cultural Center, 77 E. Randolph, Chicago (312-774-6630), 7 iki 8 v.v. Ši paroda yra dalis Chicago Artist International Program ir tęsis nuo sausio 27 d. iki balandžio 7 d. Be to, Mongerson Wunderlich Galerija, 704 N. Wells, Chicago (312-943-2354), šiuo metu eksponuoja A. V. Plipio kūrinių grupinę parodą, kuri tęsis iki balandžio mėn. Visi kviečiami dalyvauti atidarymuose ir parodose. (sk)

**x TRANSPAK praneša:** „Labanoro kaimeliuose prieš 20 metų dar buvo galima išgirsti senovinių bitininkų pasisveikinimą: įėjus trobos persizegnavo ir pagarbiai ištardavo: „Dievo bitės!“, trobos šeimininkas nusilenkdavo ir atsakydavo: „Dievo žmonės!“ Pinigai, siuntiniai ir komercinės siuntos į Lietuvą. Maisto siuntiniai. TRANSPAK, 2638 W. 69 St., Chicago, IL, tel. 312-436-7772. (sk)

**x Teresė ir Jurgis Alenskai**, Lemont IL, trečiąją metų globoja našlaičių Lietuvoje. Prateidami globą sekančioms metams atsiuntė \$150. Dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas, 2711 W. 71 St., Chicago, IL 60629. (sk)

## NAUJOS GARSIAJUOSTĖS – VERTINGA DOVANA MŪSŲ VAIKAMS

JAV LB Švietimo taryba išleido naują lietuvių liaudies pasakų ir dainų rinkinį, kurį sudaro dvi garsiajuostės. Jos skiriamos jaunesnio mokyklinio amžiaus vaikams šeimose, kuriose ugdomas lietuviškumas. Garsiajuostės gražiai įkalbėjo Milda Lenkauskienė. Pirmos garsiajuostės pradžioje švelnūs muzikos garsai veda klausytoją į tolimesnį pasakų pasaulį. Šioje garsiajuostėje yra penkos pasakos. Dvi pirmosios – „Grybų karas“ ir „Zuikis Puikis“ – yra eiliuotos. Jos supažindina su grybų pasauliu miške ir Zuikio Puikio nuotykiams mokykloje. Pasakėlėje „Tuliukas“ sužinome apie gražią ančiuko ir žasiuko draugystę, o pasakoje „Katinėlis ir gaidelis“ katinėlis gelbsti gaidį iš lapės pinklių tol, kol visa lapės šeima atsideda maiše. Tai gana trumpos ir gražios pasakėlės apie vaikų mėgstamus žvėrelius ir gyvuliukus. Tik pasaka „Tinginė ir darbštutė“ yra žymiai ilgesnė ir pasakoja apie darbščią ir tinginę seserį, kurių mažą broliuką ragana pagrobia. Tai savotiškas pakartojimas pasakos apie tris seseris ir brolių Bebenčiuką bei laumę raganą.

## NAUJA ORGANIZACIJA BALZEKO MUZIEJUJE

Šių metų vasario 9 d., 7 val. vakaro Balzeko lietuvių kultūros muziejuje atidaromas Tarpautinis Čikagos-Vilniaus prekybos ir kultūros centras. Oficialiai atidaryti šį centrą pakviestas Vilniaus miesto meras Alis Vidūnas.

Lietuvių kultūros muziejaus prezidentas Stanley Balzekas, Jr. yra pažįstamas su daugeliu stambių bendrovių bei kultūrinių institucijų vadovų Amerikos vidurio rytuose bei Vašingtone, tad jau seniai puoselėjo mintį įsteigti šį Prekybos ir kultūros centrą. Norint plėsti prekybinius bei kultūrinius ryšius tarp Lietuvos ir užsienio valstybių, ne pro šalį būtų turėti įstaigą, kuri padėtų abiem pusėms bendradarbiauti, teikti informaciją, supažindinti Lietuvos verslininkus, prekybininkus, kultūros darbuotojus su užsienio verslo ir kultūros atstovais. Naujasis Prekybos ir kultūros centras tikisi tapti tarpininku tarp Vilniaus ir Čikagos. Centre visi suinteresuotieji nemokamai galės sužinoti daugiau apie joms rūpimą veiklą Lietuvoje ir Amerikoje. Ką daryti, norint įsteigti savo įmonę Lietuvoje? Kaip sužinoti, su kokiomis įmonėmis galima prekiauti užsienyje? Kokios užsienio prekybos turtų paklausa Lietuvoje ir kokiomis lietuviškomis prekėmis būtų galima sudominti užsieniečius? Kaip rasti rėmėjų įvairiems kultūriniais ir kitais projektams įgyvendinti? Prekybos ir kultūros centro paskirtis ir bus atsakyti į tokius ir panašius klausimus.

Šiuo metu centras ieško pagalbinių, telkiant informaciją apie įvairias veiklos sritis: žemės ūkį, chemijos pramonę, farmaciją, statybą, švietimą, finansavimą, draudimą, sveikatos apsaugą, importą, eksportą, konsultavimą, kompiuterius, transportą, prekybą nekilnojamojo turto, turizmą ir kitas. Padėdami mums galite padėti Lietuvai greičiau tapti išsivysčiusios pramonės ir verslo kraštu.

Pasakėlės „Musmirė“, „Lėdas“, „Dalybos“, „Netikusi lėlė“ ir „Žirniukas“ yra labai pamokančios, trumpos, ir tinka mažiesiems klausytojams. Pasakėlės „Musmirė“ už pagyrūniškumą Dievo nubausta ir paverčiama nuodinga; „Lėdas“ – nukelia ir povandeninį gyvenimą ežere, kur gražuolė ir gudruolė žuvų karalienė moko jaunas žuvelės; „Dalybos“ – moko sąžiningai viskuo pasidalinti; „Netikusi lėlė“ – moko gražiai elgtis ir klausyti vyresniųjų; „Žirniukas“ – moko, kad, iš-

tykiais mokykloje. Pasakėlėje „Tuliukas“ sužinome apie gražią ančiuko ir žasiuko draugystę, o pasakoje „Katinėlis ir gaidelis“ katinėlis gelbsti gaidį iš lapės pinklių tol, kol visa lapės šeima atsideda maiše. Tai gana trumpos ir gražios pasakėlės apie vaikų mėgstamus žvėrelius ir gyvuliukus. Tik pasaka „Tinginė ir darbštutė“ yra žymiai ilgesnė ir pasakoja apie darbščią ir tinginę seserį, kurių mažą broliuką ragana pagrobia. Tai savotiškas pakartojimas pasakos apie tris seseris ir brolių Bebenčiuką bei laumę raganą.

Likusias priskirčiau prie verstinių ir naujai sukurty pasakų. Gana ilga pasaka „Kikas“ išversta iš anglų kalbos. Joje pasakojama apie mažą indėniuką, kuris miške draugauja su žvėreliais. Žvėreliai įgyvendina jo svajonę, padarydami karūną iš plunksnų. Kita verstinė pasakėlė iš portugalų kalbos „Luiza ir žvėreliai“. Joje žvėreliai per klaidą patenka į Luizos gimtadienį, ir jie tampa geri mergaitės draugai.

Pasakėlės „Musmirė“, „Lėdas“, „Dalybos“, „Netikusi lėlė“ ir „Žirniukas“ yra labai pamokančios, trumpos, ir tinka mažiesiems klausytojams. Pasakėlės „Musmirė“ už pagyrūniškumą Dievo nubausta ir paverčiama nuodinga; „Lėdas“ – nukelia ir povandeninį gyvenimą ežere, kur gražuolė ir gudruolė žuvų karalienė moko jaunas žuvelės; „Dalybos“ – moko sąžiningai viskuo pasidalinti; „Netikusi lėlė“ – moko gražiai elgtis ir klausyti vyresniųjų; „Žirniukas“ – moko, kad, iš-

Nors atėjo vaizduojamųjų ir kompiuterių laikai, bet ir garsiajuostės tebeturi savo vertę. Juk žodis padeda lavinti vaikų vaizduotę, o lietuviškos dainos ir liaudies instrumentų garsai, įstrigę į imlų ir dar neišrankią samonę, padės juos pamilti. Ir galbūt lietuviškas žodis, lietuviška muzika ir daina liks ištikimi palydovai ir suaugusių pasaulyje. Šios garsiajuostės yra sveikintinos mūsų lietuviškoje bendruomenėje. Tikėkimės sulaukti jų ir daugiau. Garsiajuostę galima užsisakyti Švietimo taryboje: 13648 Kickapoo Trail, Lockport, IL 60441; tel. 708-301-6410.

Milda Šatienė

**x Jonas ir Ona Prizgintaitė** Motiejūnai, kurie yra sudarę \$10,000 Fondą šelpti Lietuvos našlaičius, prie to dar globoja du našlaičius. Prateidami globą atsiuntė \$300. Dėkojame! „Lietuvos Našlaičių globos“ komitetas. (sk)

Šių metų vasario 4 d. Balzeko lietuvių kultūros muziejuje atidaroma dailės darbų paroda iš dr. Jono Adomavičiaus kolekcijos. Tarp parodoje eksponuojamų kūrinių – A. Varno, A. Galdiko, šiuolaikinių dailininkų iš Lietuvos kūrinių. Iškilmingas parodos atidarymas, o kartu ir Vasario 16-osios paminėjimas, įvyks vasario 18 d., 2:30 val. po pietų, Balzeko muziejuje. Visuomenė kviečiama dalyvauti.

**Dr. Jolanta A. Peckus**, Northfield, IL, su „Draugo“ laikraščio prenumeratos mokestiu, vėl atsiuntė 105 dol. auką. Malpū turėti gerb. daktarę dienraščio rėmėjų tarpe ir jauti jos pagalbą leidimo sunkumuose. Nuširdžiai dėkojame už došnią dovaną.

**x NAMAMS PIRKTI PASKOLOS** duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nušimčiais. Kreiptis į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road – tel. (312) 847-7747. (sk)



Čikagos lietuviai gydytojai pobūvyje. Iš dešinės: dr. A. Vanagūnas, dr. L. Sidrys, dr. Daina Variakojytė, dr. Ed. Razma, dr. Gail Rousseau, dr. Renata Variakojytė, dr. P. Slavėnas.

## KULTŪRINGAS IR JAUKUS POKYLIS

Čikagos Gydytojų draugijos veikla, kaip ir daugelio kitų organizacijų, tarytum jūros banga: tai pakyla, tai nuslūgsta. Šiuomet, jaunų gydytojų grupei įsijungus į veiklą, gyvenimas pajudėjo, pagyvėjo. Peritų metų pabaigoje buvo surengtas puošnus, kultūringas profesinės programos rudeninis pokylis vienoje gražioje svetainėje, Hillside, IL, La Perla restorane.

Atidarymo žodį rengėjų vardu tarė dr. Renata Variakojytė. Ji jaunatviška nuotaika pasveikino svečius ir pakvietė kolegą dr. Edmundą Razmą vadovauti programai. Jis kvietimą priėmė ir gražiai, taisyklingai lietuvių kalba vadovavo. Buvo iškviestas ir kalbėjo dr. Arvydas Vanagūnas, ilgametis draugijos pirmininkas. Jis metė žvilgsnį į praeitį, nupasakojo Gydytojų draugijos veiklos istoriją.

Amerikos lietuviai gydytojai susiorganizavo seniai, prieš 83 metus, 1912 m. Draugija plėtė lietuvių kultūrą ir rūpinosi sveikatos išlaikymu. Antrojo pasaulinio karo metu veikla JAV buvo nusilpusi. 1948 m. Amerikai priėmus 27,000 lietuvių karo pabėgėlių, atvyko ir keli šimtai gydytojų, kurie netrukus įsijungė į draugijos veiklą su stipria tautinės kultūros išlaikymo nuotaika, europine kultūra ir turimomis medicinos žiniomis, tad, suprantama, veikla labai pagyvėjo. Netrukus Gydytojų draugijos skyriai buvo įsteigti New Yorke, Ohio, Kalifornijoje. Pirmas lietuvių gydytojų draugijos suvažiavimas įvyko 1957 m., Čikagoje. Kaip žinoma, lietuviai gydytojai leidžia žurnalą „Medicina“, kurį

redaguoja dr. Vacys Saulys. Žurnale greta medicinos žinių pateikiama tautinės minties straipsnių ir pasaulinių žinių. Yra įsteigtas ir veikia dr. Stasio Budrio vardo medicinos muziejus. Jaunimo centre. Muziejus įsteigtas dr. Mildos Budrienės pastangomis: ji ji globoja, ugdo, telkia eksponatus.

Po dr. A. Vanagūno kalbėti buvo pakviesta viešnia dr. Gail Rousseau, kuri neseniai lankėsi Lietuvoje. Ji nupasakojo savo patirtus įspūdžius. Dr. Gail Rousseau yra viena iš šimto moterų neurochirurgų pasaulyje. Ji yra katalikė ir domisi misijomis. Sužinojusi apie Lietuvos katalikų federacijos organizuojamas anglų kalbos ir katekizmo stovyklas, susidomėjo ir pasisūlė vykdyti Lietuvą. Buvo iškviesta Šv. Jokūbo ligoninės administracijos, Vilniuje, vienišes katalikų ligoninės buvusioje Sovietų Sąjungoje. Dr. G. Rousseau skaitė devynias paskaitas Šv. Jokūbo, Santariškių ir kitose Vilniaus ligoninėse. Konstatavo, kad Lietuvoje diagnostika atsilikusi 40 metų, neturi priemonių išauginti bakterinės kultūros. Nėra jokių priemonių apsaugoti, išvengti galvos nelaimių. Kada ji lankėsi Lietuvoje, turimi šeši galvos peršvietimo aparatai neveikė. Galvos peršvietimo reikalingi pacientai buvo vežami į Latviją. Lietuvoje nėra nė vieno MRI peršvietimo aparato. Dr. G. Rousseau apgailestavo Lietuvos medicinos būklę, bet maloniai pasiūlydavo žmonių nuosirdumui ir svetingumui. Ji su savo vyru, dr. Richard Rousseau ortopediniu chirurgu, žadėjo vykdyti Lietuvą ir padėti jos žmonėms. Viešniai buvo skardžiu plojimu padėkota ir įteiktos glės.

Dr. E. Razma pranešė malonią žinią, kad gydytojai organizuoja slidinėjimo išvyką į Kanadą. Žinia saule nušvietė sporto mėgėjų veidus. Vadinas, bus slidinėtųjų ir geros nuotaikos...

Dr. R. Variakojytė padėjo paskaitininkams, renginio organizavimo taktininkai Kristinai Razmieni ir jai įteikė gėlių puokštę. Dalyviai, kurių buvo arti šimto, namo skirstėsi pakilia nuotaika, dėkojo rengėjams ir pageidavo dažniau tokių pobūvių, malonių progų profesiniam, socialiniam pabendravinimui. Dalyvavo ir keletas gydytojų iš Lietuvos, kurie stažuojasi Čikagos ligoninėse.

Z. Juškevičienė

Jaunimo centro metinis narių susirinkimas nukeliamas į vasario 25 d. Prašome atkreipti į tai dėmesį.

Prašo patikslinti PLB atstovo Vilniuje Juozo Gailos elektroninio pašto adresą. Jis yra toks: jugail@rc.lrs.lt. (sk)



Išėjome lietuviško žodžio ir rašto ieškoti... Čikagos lit. mokyklos mokinių grupė prie Jaunimo centro. Nuotr. V. Žakausko